

Emendationen und Conjecturen zu den Reden des  
Isocrates.

*Panathen.* 258. p. 323: τῶν μὲν ἄλλων οὐδεμίαν  
εἰπεῖν οὐδ' εὐρεῖν, ἣτις οὐ περιπέπτωκε ταῖς συμφοραῖς. Auf  
den Wink der Urbinat'schen Handschrift, in der die letzten Sylben  
von οὐδεμίαν corrigirt sind, vermuthet Sauppe: οὐ δύναται ἄν.

Das Ursprüngliche ist aber ohne Zweifel: οὐ ῥᾶδιον, wie Busir. 45. p. 258: εἰ γὰρ τῶν μὲν ἀδικημάτων μὴ ῥᾶδιον εὐρεῖν ὃ μὴπω τυγχάνει γεγενημένον.

Or. de Permul. 321. p. 417: ἐγὼ δὲ οὐτ' ἐτι πρέπειν. Socrates hat vielmehr so geschrieben: ἐγὼ δὲ οὐτ' ἔτι πρέπειν, wie Philipp. 84. p. 110: οὐτ' ἐτι ταῦτά βούλομαι λέγειν τοῖς ἐν ἐκείνῳ γεγραμμένοις, οὐτ' ἔτι καινὰ δύναιμι ζητεῖν.

Epist. II, 16. p. 486: τοὺς πάντα τε ταῦτ' εἶναι λέγοντας. In dieser aus der Urbinat'schen Handschrift aufgenommenen Lesart ist kein vernünftiger Sinn. Sauppe vermuthet: τοὺς πάντ' ἀγαστά τ' εἶναι λέγοντας. Die Vulgata lautet hier so: τοὺς πάντα ΓΕ ΤΑΥΤΗΣ εἶναι λέγοντας; in der Lesart verwandelt man nur ΓΕ in ΜΕ, so hat man das Ursprüngliche, nämlich: τοὺς πάντα μετ' αὐτῆς εἶναι λέγοντας, die welche sagen, daß sie es ganz mit der Stadt halten. Archidam. 62. p. 143: εἰ καὶ μὴ πάντα μεθ' ἡμῶν εἰσίν.

Or. ad Demonic. 15. 6: τοῖτοις γὰρ ἅπασι δοκεῖ κρατεῖσθαι τὸ τῶν νεωτέρων ἡθους. Statt κρατεῖσθαι hat Socrates vermuthlich κατακοσμεῖσθαι geschrieben. Uebrigens ist ἅπασι nicht mit τοῖτοις zu verbinden, man ergänze vielmehr ἀνθρώποις dazu.

Panath. 20. p. 264: ὡς μὲν οὖν ἐλυπήθην καὶ συνεταράχθην ἀκούσας ἀποδέξασθαι τινὰς τοὺς λόγους τούτους, οὐκ ἂν δυναίμην εἰπεῖν. Die Vulgata: τούτους εἶναι ἐμούς οὐκ. Vielleicht schrieb Socrates: τούτους ἐκείνων, οὐκ wie Epist. I, 4. p. 482: ἐγὼ δ' εἰ μὲν ἀπεδεχόμεν τοὺς λόγους τούτους ἐκείνων, πολλὴν ἂν ἰσυχίαν εἶχον.

Panath. 89. p. 281: τοῦτο δ' ἐποίουν ὑπολαβὼν οὐδενὸς ἔλαττον ἀμάρτημα τοῦτο δόξιν εἶναι τῶν τολμησάντων ἀναστάτους ποιῆσαι τὰς πόλεις. Statt ἀμάρτημα τοῦτο ist ohne Zweifel ἀμάρτημα τούτων zu lesen. Dieses that ich, weil ich glaubte, daß von Seiten derer, die es wagten, die Staaten zu vernichten, nicht minder geschieht worden. Cf. Panath. 46. p. 270.

Panath. 202. p. 309: ἐκεῖνό γε δικαίως ἂν αὐτοῖς ἄπαν-

τες χάριν ἔχοιεν. Das ἐκεῖνο ist ganz untadelhaft. Demosth. contr. Neaer. 8. p. 546: πολλήν χάριν κατὰ γε τοῦτ' ἔχω.

Or. de Big. 20. p. 422: οὐκ ἀπολέσαι τὴν πόλιν ἐπεθύμει. Nach den Varianten darf man οὐ κακῶς ἀπολέσαι vermuten. Rhetor. Gr. IV. p. 678, 5: κακῶς ἀπολέσαι βουλομένε τὴν πόλιν.

Or. adv. Callimach. 58. p. 457. Statt χρήσαιοθε, wo für eine Handschrift χρήσεσθαι hat, vermuthete ich χρήσασθαι, so daß dieser Infinitiv von dem vorhergehenden ἔχοιτε abhängt, gerade wie παρασχεῖν von ἔχοντι bei Synesius de Regn. p. 1 B: οὐκ ἔχοντι κῆς πατρίδος τὸν ὄγκον — οὔτε παρασχεῖν ἀκροαμάτων χαριέντων — ἡδονήν.

Or. adv. Eulhyn. 10. p. 479: νῦν δ' ἀρχαιότερον ἦν αὐτοῖς τὸ προᾶγμα. Als Sauppe für das sinnlose ἀρχαιότερον zu lesen vorschlug: ἄρ' ἦν ἕτερον, konnte allenfalls erwähnt werden, daß schon in Zahns Archiv IV, 3. p. 378 die Vermuthung ἀπ' ἀρχῆς ἕτερον ἦν mitgetheilt ist.

Or. adv. Eulhyn. 13. p. 479: ὅπως μηδὲν ἀδικῶν κακὸν τι πείσοιτο. Vielleicht hat der Redner so geschrieben: ὅπως μηδὲν ἀδίκως κακὸν ἔτι πείσοιτο.